UNIVERZITET U SARAJEVU
FILOZOFSKI FAKULTET

SYLLABUS (I ciklus studija)

<table>
<tr><td>Odsjek</td><td colspan="6">Odsjek za orijentalnu filologiju</td></tr>
<tr><td>Naziv kolegija/ nastavnog predmeta</td><td colspan="6">Morfosintaksa turskog jezika 1</td></tr>
<tr><td>Šifra/kod</td><td>FIL TUR 223</td><td>Status (obavezni ili izborni)</td><td>obavezni</td><td>ECTS</td><td colspan="2">JP 14, DP 8</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Ciklus studija</td><td rowspan="2">Prvi</td><td rowspan="2">Semestar</td><td rowspan="2">3</td><td colspan="2">NPP 2019/2020</td><td></td></tr>
<tr><td>Studijska godina</td><td></td></tr>
<tr><td>Preduvjet za upis kolegija/nastavnog predmeta</td><td colspan="6">Položen ispit iz predmeta Morfologija turskog jezika FIL TUR 122</td></tr>
<tr><td>Jezik izvođenja nastave</td><td colspan="6">Bosanski i turski</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Nastavnik</td><td>Ime i prezime</td><td colspan="5">Prof.dr. Mirsad Turanović</td></tr>
<tr><td>Kontakt podaci</td><td colspan="2">Kabinet: 114
E-mail: mrturanov@gmail.com
Telefon: 061649776</td><td>Termin konsultacija</td><td colspan="2">Ponedjeljak 14-16
Utorak 11-14</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Saradnik</td><td>Ime i prezime</td><td colspan="5">Dr. Amina Ajdinović Mehović</td></tr>
<tr><td>Kontakt podaci</td><td colspan="2">Kabinet: 114
E-mail:
amina_ajdinovic@hotmail.com</td><td>Termin konsultacija</td><td colspan="2">Utorak 17-18
Petak 10-14</td></tr>
<tr><td>Sedmični broj kontakt sati</td><td colspan="6">predavanja 2 ; vježbe JP 6 DP4</td></tr>
<tr><td>Kratak opis kolegija/ nastavnog predmeta</td><td colspan="6">U prvom dijelu semestra vrši se osvrt na morfološki opis turskog jezika, vrste riječi i njihova morfološka i morfosintaktička obilježja. Glagolski lik u turskom jeziku sljedeća je nastavna jedinica koja se obrađuje u okviru ovog semestra. U drugom dijelu semestra studenti se upoznaju s formama izražavanja mogućnosti i nemogućnosti vršenja glagolske radnje, uzimajući u obzir njihove modalne i vidske karakteristike. Glagolski načini, konverbi i kvazikonverbi predstavljaju posljednje nastavne jedinice koje se izučavaju u okviru ovog semestra.</td></tr>
<tr><td>Cilj kolegija/ nastavnog predmeta</td><td colspan="6">Osnovni cilj ovog kolegija jeste uvesti studente u morfologiju turskog jezika što podrazumijeva ovladavanje gradivom iz opisa sadržaja predmeta. Vježbe prate predavanja i na njima se primjenjuje stečeno teorijsko znanje. Student treba da se osposobi za snalaženje u svakodnevnim govornim situacijama kao i za pismeno izražavanje kroz pisanje kraćih eseja na turskom jeziku.</td></tr>
<tr><td>SDG (cilj održivog razvoja)</td><td colspan="6"></td></tr>
<tr><td>Ishodi učenja</td><td colspan="6">Nakon odslušanog kolegija student treba da ima sljedeće sposobnosti, klasificirano prema Bloomovoj taksonomiji obrazovnih ciljeva:
I razina (ČINJENIČNO STANJE, DOSJEĆANJE): definirati vrste riječi, definirati glagolsko vrijeme, način, stanje i vid, prepoznati različita značenja modalnih glagola, prepoznati glagloska vremena u turskom jeziku, uočiti osnovnu</td></tr>
</table>

	sintaksičku transformaciju u pasivu. II razina (RAZUMIJEVANJE): objasniti zašto određenu riječ svrstavamo u određenu vrstu riječi prema morfološkim i sintaksičkim obilježjima, objasniti svaku od glagolskih kategorija. III razina (PRIMJENA): primijeniti teoretsko znanje na rješavanje nepoznatih zadataka iz oblasti morfologije (glagolska vremena, glagolski vid, finitne i nefinitne glagolske forme, različita značenja modalnih glagola, pasiv). IV razina (ANALIZA): analizirati na sastavne dijelove glagolske fraze i povezati odnose među njima, analizirati i komentirati razliku između glagolskog vremena i glagolskog vida, komentirati razliku između glagolskih vremena. V razina (SINTEZA): generalizirati i objasniti frazu u turskom jeziku, generalizirati i objasniti glagolski sistem u turskom jeziku, generalizirati i objasniti upotrebu pasiva.

Sadržaj kolegija/nastavnog predmeta	
Sedmica Datum	Nastavna jedinica
1.	Modalnost na -dir, modalnost na -imiş; durativna forma i forma –mak üzere
2.	Glagolski lik: pasiv
3.	Glagolski lik: faktitiv-kauzativ
4.	Glagolski lik: refleksiv
5.	Glagolski lik: reciprocitativ
6.	Glagolski način: necesitativ
7.	Glagolski način: kondicional
8.	Polusemestralna provjera znanja studenata
9.	Kondicionalna modalnost
10.	Forme izražavanja trajnosti, učestalosti i brzine glagolske radnje,

11.	Vremenski konverbi
12.	Konverb na –ip
13.	Načinski konverbi
14.	Kvazikonverbi
15.	Imenska i pridjevska fraza
16.	Priprema za ispit (u ovoj sedmici nema nastave)
17.	Završni ispit za studente I. i II. ciklusa po Bolonjskom procesu
18.	

Način izvođenja nastave (oblici i metode)	Frontalni oblik rada. Individualni oblik rada. Rad u parovima. Predavanja se izvode usmeno, dok se na asistentskim i lektorskim vježbama primjenjuju teorijska znanja usvojena na predavanjima (kroz čitanje i analizu lakših tekstova, dvosmjerno prevođenje i vježbe elementarne konverzacije).
Obaveze studenata i elementi praćenja rada studenata u toku semestra (struktura izvođenja konačne ocjene i bodovanje)	Praćenje rada studenta se vrši dodjeljivanjem bodova za svaki oblik aktivnosti i provjere znanja u toku semestra, kao i na završnom ispitu nakon završetka semestra prema sljedećim elementima praćenja:

R. br.	Elementi praćenja	Broj bodova	Učešće u ocjeni (%)
1.	Polusemestralni ispit	40	40%
2.	Završni pismeni ispit	40	40%
3.	Završni usmeni ispit	20	20%
4.			
5.			
	Ukupno: 100 bodova		100%

Skala ocjenjivanja	Konačan uspjeh studenata nakon svih predviđenih oblika provjere znanja, vrednuje se i ocjenjuje sistemom ocjenjivanja kako slijedi: a) 10 (A) - izuzetan uspjeh bez grešaka ili sa neznatnim greškama, nosi 95-100 bodova; b) 9 (B) - iznad prosjeka, sa ponekom greškom, nosi 85-94 boda;

	c) 8 (C) - prosječan, sa primjetnim greškama, nosi 75-84 boda; d) 7 (D) - općenito dobar, ali sa značajnim nedostacima, nosi 65-74 boda; e) 6 (E) - zadovoljava minimalne uslove, nosi 55-64 boda; f) 5 (F, FX) - ne zadovoljava minimalne uslove, manje od 55 bodova.
Literatura	*Obavezna* 1. Čaušević, E., *Gramatika suvremenoga turskog jezika*, Zagreb, 1996. 2. Underhill, R., *Turkish Grammar*, Cambridge, 1976. 3. Lewis, G.J., *Turkish Grammar*, Oxford, 1976. 4. Bakšić, S., A. Ćatović, E. Ertanir, *Vrijeme je za turski*, Fono, Istanbul, 2011.
	Dodatna 1. Kononov, A. N. *Grammatika sovremennogo tureckogo literaturnogo jazyka*, Moskva, 1956 2. Kissling, H.J., *Osmanisch-Turkische Grammatik*, Wiesbaden, 1960. 3. Jansky, H., *Lehrbusch der turkischen Sprache*, Wiesbaden, 1986.
Napomene	